

RENUNCIA AL DERECHO DE REPRESENTACIÓN LEGAL

Commonwealth of Virginia Va. Code § 19.2-160

Caso N°

FECHA Y HORA DEL JUICIO

- Tribunal General de Distrito Tribunal de Circuito
- Tribunal de Menores y Relaciones Domésticas de Distrito

CIUDAD O CONDADO

v.

DIRECCIÓN DEL ACUSADO

NÚMERO DE TELÉFONO

RENUNCIA VOLUNTARIA AL DERECHO DE REPRESENTACIÓN LEGAL (CASO PENAL)

Un juez de este tribunal me ha informado de la naturaleza de los cargos pendientes contra mí y del posible castigo por dichos delitos, incluyendo reclusión en cárcel o penitenciaría. Entiendo la naturaleza de estos cargos y el posible castigo por los mismos si me declaran culpable.

En cuanto a que me represente un abogado en estos cargos, un juez de este tribunal me ha informado de los siguientes derechos:

- a. Tengo derecho a que me represente un abogado.
- b. Si decido contratar mi propio abogado, se me otorgará un plazo razonable para contratar, por cuenta propia, un abogado escogido por mí. El juez decidirá cuánto tiempo es necesario para contratar un abogado. Si no he contratado un abogado después del plazo otorgado, el juez podrá llevar a cabo el juicio aunque yo no tenga un abogado que me represente.
- c. Tengo derecho a solicitar al tribunal que me nombre un abogado, y si el juez, después de revisar mi declaración financiera hecha bajo juramento, decide que soy insolvente, el juez nombrará un abogado que me represente. Si soy declarado culpable de un delito, deberé pagar los honorarios del abogado, establecidos por el juez acorde con los límites legales, como parte de los gastos judiciales.

Entiendo estos derechos en cuanto a representación legal. Entiendo de qué modo un abogado puede ser útil y entiendo que, si prosigo sin abogado, podría enfrentarme a asuntos legales complejos.

Entiendo que si no soy ciudadano de los Estados Unidos y si me declaro culpable, o si soy declarado culpable, podría enfrentarme a consecuencias como la deportación, la prohibición de entrada a los Estados Unidos, o la denegación de la naturalización, tal como lo establecen las leyes de los Estados Unidos.

Así mismo, entiendo que puedo renunciar a mi derecho a ser representado por un abogado.

Habiendo entendido mi derecho a representación legal, tal como se describe anteriormente, y habiendo entendido también la naturaleza de los cargos y el posible castigo si soy declarado culpable, renuncio a mi derecho a que me represente un abogado en estos cargos, con el conocimiento que estos cargos serán juzgados sin un abogado, ni contratado por mí, ni nombrado por el juez para que me represente. Renuncio a estos derechos de modo personal, voluntariamente, con total libertad, sin amenazas, promesas, obligación o coacción.

ADULTO

El juez de este tribunal, abajo firmante, tras haber hecho las preguntas pertinentes, declara que el adulto acusado, habiendo recibido aviso de los antedichos derechos y asuntos, y habiendo entendido éste los mismos, posteriormente ha renunciado con conocimiento, voluntariamente y a sabiendas, a su derecho de que lo represente un abogado.

FECHA

JUEZ

DICTAMEN DE RENUNCIA A REPRESENTACIÓN LEGAL POR RECHAZO

Certifico que he informado al acusado antes mencionado de su derecho a estar representado por un abogado; que si, por razones de indigencia, no pudiera permitirse contratar un abogado, el tribunal le nombraría uno; y que su rechazo a, u omisión de, firmar el formulario de petición para el nombramiento de un abogado, o del formulario de renuncia al derecho de representación legal, constituye una renuncia a su derecho de estar representado por un abogado.

El acusado antes mencionado se negó a firmar el formulario de petición para el nombramiento de un abogado, o el formulario de renuncia al derecho de representación legal y no ha contratado su propio abogado. El Tribunal pasará a conocer y decidir el caso en el acto, considerando que el acusado antes mencionado ha renunciado a su derecho de estar representado por un abogado.

FECHA

JUEZ